

5) Robert Bosch Elektronika Kft.
 Robert Bosch út 2
 3000 HATVAN
 HU Hungary

1) Robert Bosch GmbH
 Robert-Bosch-Platz 1
 DE 70839 Gerlingen-Schillerhoeh

Sender VATID HU26951542

If queries please specify customer and delivernote no.

1) Customer 1000911829
 5) Supplier No. 0091024089
 LNR UJ
 LKZ
 Packb.
 Z abs
 Sov
 KZA

Delivery/Installation is made by property reservation according to our conditions, which underlie the contractual relationship.

10) Your sign 550003971201
 11) Your Order No. 12.04.2018
 Date

19) Shipping type truck collect. load

25) Dispatch Address
 Magna PT S.p.A.
 Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)

27) Pos 0260.001.060
 28) Bosch-Order-No. V03
 Parnumber customer 2510261400
 91024089

29) Description of delivery
 App elettron controllo; AT
 18027h686
 Sol06R2238

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
 ACCETTAZIONE MERCE
 Quantità dichiarata: 640
 Quantità effettiva: 12
 Tipo Imballaggio: SI NO
 Quantità Imballi: 28/12
 Conformità alle schede d'imballo: SI NO
 Data controllo: 28/12
 Firma: 

42) Entry notes
 43) Quantity check
 44) Quality check/Testrepoint
 45) Receiver
 46) Invoice check

7357987

3) Delivery note no

2) Receiver note
 7) Delivery
 23.09.2020
 Creation day
 22.09.2020

6) Freight
 Free
 Unfrank
 Waggon
 Fr.Gut
 Express
 Post

14) Our Order-No. 24307870

22) Dispatch sign
 23) Total weight kg gross 1.074,4 net 650,9

26) Receipt/unload-point

40) Receiver notes
 Qty.(ls) +/-
 Notes

30) Quantity 640

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
 Via dei Ciclamini, snc-70026 Modugno (BA)
 29 SET 2020
 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"



N7357987

BVE13384

1-15 und 21+22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

To be completed on the sender's own responsibility 1-15 including 21+22

1-15 továbbá 21+22 rovatokat a feladó tölti ki saját felelősségére

1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country) Absender (Name, Anschrift, Land) Robert Bosch Elektronika KFT. Robert Bosch út 1. 3000 Hatvan HU		NEMZETKOZI FUVARLEVEL INTERNATIONAL CONSIGNEMENT INTERNATIONALER FRACHTBRIEF A fuvarozásra eltérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezéseivel irányadók This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)									
2 Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country) Empfänger (Name, Anschrift, Land) MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4. 70026 MODUGNO IT		Fuvarozó (Név, cím, ország) 16 Carrier (Name, address, country) Frachtführer (Name, Anschrift, Land) 20007673 NÉMOTRANS KFT. H-9751 Vép, Kassai u. 73. 71.									
3 Az áru kiszolgálási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) helység/place/Ort 70026 MODUGNO ország/country/Land IT		17 További fuvarozók (Név, cím, ország) Successive carriers (Name, address, Country) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)									
4 Az áru kiszolgálási helye és időpontja (helység, ország, időpont) Place and date of taking over of the goods (Place, country, date) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) helység/place/Ort 3000 Hatvan ország/country/Land HU időpont/date/Datum 2020.09.24		18 A fuvarozó fenntartásai és megjegyzései Carrier's reservations and observations Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer									
5 Beigefügte dokumentumok Annexed documents SAP:449054											
Eredeti EKAER bizonylat odaadva a Fuvarozónak!											
6 Jelölés száma Marks and Nos Kiemelkezés und Nummern 7		Darabszám Number of packages Csomagolás módja Method of packing 8 Anzahi der Packstücke PAL		Áru megnevezése Name of the goods Bezeichnung 9 KFZ-Zubehör		Statisztikai szám Statistikal number Statistiknummer 10		Bruttó súly (kg) Gross weight In kg Bruttogewicht In kg 11 9522		Térfogat (m3) # Volume In m3 Umfrang In m3 0	
Osztály Class Szám Number Betű Letter Klasse, Ziffer, Buchstabe						9522		0			
13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's Instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)				19 Fizetendő To be paid by Zu zahlen vom		Feladó, Sender, Absender		Pénznem, Currency, Währung		Átvevő Consignee Empfänger	
				0							
14 Visszatérítés Reimbursement Rückerstattung				14 A szállítással kapcsolatos dokumentumokat hiánytalanul átvettem Shipping documents are completely took over Ich habe die Transportdokumente vollständig übernommen							
15 Fuvardíj-fizetési rendelkezések Direction as to freight payment Bérmentve, freight paid, frel Bérmentés nélkül, freight to be paid, x				20 Különleges megállapodások Special agreements		15 Besondere Vereinbarungen InCONSPYRAGE S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)					
21 Állapított helye, időpontja Established in Ausp. d. hely. Hatvan am on 2020.09.24.		24 Áru átvétel dátuma Goods received: Date on Su. empfangen: Datum 9/24/2020		SET 2020							
22 A feladó aláírása Signature and stamp of the sender LOVASTIKASZARALGALLO Kft. 3000 Hatvan, Turai út hrsz: 312/6				23 A fuvarozó aláírása és bélyegezése Signature and stamp of the carrier NÉMOTRANS KFT. H-9751 Vép, Kassai u. 73.				24 Átvevő aláírása és bélyegezése Signature and stamp of the consignee InCONSPYRAGE S.r.l.			
25 Jármű Veldő Fahrzeug Adószám: 13882006-2-10 Registration number Kennzeichen		Rakomány Useful load Nutzlast		WEX-217							